

PRESS RELEASE

7007/88 (Presse 96)

433

1254th Council meeting

- Fisheries -

Luxembourg, 23 and 24 June 1988

Presidents: Mr Wolfgang von GELDERN,
Parliamentary State Secretary,
Federal Ministry of Food,
Agriculture and Forestry
of the Federal Republic of Germany

Mr Walter KITTEL,
State Secretary,
Federal Ministry of Food,
Agriculture and Forestry
of the Federal Republic of Germany

The Governments of the Member States and the Commission of the European Communities were represented as follows:

Belgium:

Mr Paul DE KEERSMAEKER State Secretary for European
Affairs and Agriculture

Denmark:

Mr Lars P. GAMMELGAARD Minister for Fisheries
Mr Thomas LAURITSEN State Secretary,
Ministry of Fisheries

Germany:

Mr Wolfgang von GELDERN Parliamentary State Secretary,
Federal Ministry of Food,
Agriculture and Forestry
Mr Walter KITTEL State Secretary,
Federal Ministry of Food,
Agriculture and Forestry

Greece:

Mr Yannis POTTAKIS Minister for Agriculture

Spain:

Mr Carlos ROMERO HERRERA Minister for Agriculture,
Fisheries and Food

France:

Mr Louis LE PENSEC Minister for the Sea

Ireland:

Mr Pat GALLAGHER Minister of State at the
Department of the Marine

Italy:

Mr Giovanni PRANDINI

Minister for Shipping

Luxembourg:

Mr Robert GOEBBELS

State Secretary for Foreign
Affairs, Foreign Trade and
Co-operation

Netherlands:

Mr Gerrit BRAKS

Minister for Agriculture
and Fisheries

Portugal:

Mr Alvaro BARRETO

Minister for Agriculture,
Fisheries and Food

Mr Manuel OLIVEIRA GODINHO

State Secretary for Fisheries

United Kingdom:

Mr John GUMMER

Minister of State,
Ministry of Agriculture,
Fisheries and Food

o

o

o

Commission:

Mr Antonio José Baptista
CARDOSO E CUNHA

Member

REVISION OF THE COMMON ORGANIZATION OF THE MARKET IN FISHERY PRODUCTS

The Council adopted a common position on the revision of Regulation No 3796/81 of 19 December 1981 on the common organization of the market in fishery products.

Under this revision:

- (a) a regionalized system of specific assistance will be set up for a number of new species of particular economic importance to individual Member States or to certain regions within a Member State (including pollack, pout, blue whiting, bogue, picarel, conger, big-eye tuna).

The system will be applicable for five years from the date on which it comes into force. One year before the end of this period the Commission will send the Council a report on the development of the system, with particular reference to price trends regarding these products. Before the five-year period expires, the Council acting by a qualified majority on a proposal from the Commission will decide on any measures that may be appropriate;

- (b) the system of aid for private storage will be revised and expanded, the aim being primarily to involve producer organizations in administering the Community assistance system and to make the system applicable to tuna;

- (c) the system of Community assistance for tuna will be reformed so as to provide support for the development of Community production in the light of the present situation in the tuna market;
- (d) herring and mackerel will qualify for the carry-over premium provided for in Article 14 of Regulation No 3796/81.

As the European Parliament has asked for the conciliation procedure to be initiated, this revision of the common organization of the market will be finally adopted by the Council after conciliation has taken place and in the light of its results.

TECHNICAL CONSERVATION MEASURES

The Council adopted a third amendment to Regulation No 3094/86 laying down certain technical measures for the conservation of fishery resources; this amendment sets the minimum landing size for Norway lobster (*Nephrops norvegicus*) in certain parts of Region 2 (Irish Sea and regions west of Scotland).

Landing sizes in these regions have been set as follows:

- carapace: 20 mm.
- total length: 70 mm.
- tail: 37 mm.

The Commission promised to carry out a study on Norway lobster fishing with the aim of establishing the minimum landing size and minimum mesh size that were appropriate for zone CIEM IV and to submit new proposals in the light of its findings as soon as possible.

With regard to Region 3 (Bay of Biscay), the Council emphasized the need to reduce catches of small hake, stocks of which were exploited in close association with Norway lobster fishing. It noted the scientific and technical experiments which the French authorities - in co-operation with the fishermen's organizations - had carried out in this connection with the aim of assessing the potential effects of the various types of selective gears which might be added to the equipment of trawls used for Norway lobster fishing.

The Council undertook to adopt by 30 June 1989 the minimum mesh standards to apply in Region 3 from 1 April 1990; it will do this in the light of the final report on the current experiments, which will be sent to the Commission before 31 December 1988.

FISH AND SEAL DEATHS IN THE NORTH SEA AND THE BALTIC SEA

The Council discussed recent developments in the North Sea and the Baltic Sea as regards fish and seal deaths. During the discussions, delegations from the countries directly affected expressed their concern at the level of pollution which had been reached in these waters and the resulting dangers to the existence of the very basis of fishing.

After the discussion, the President drew the following conclusions:

"The Fisheries Ministers formally support the work of the Environment Council and call upon it to give the Commission specific suggestions for the submission of proposals at the earliest opportunity; they call upon the Commission to submit to them, between now and their next meeting, a report on the links between fishing and pollution in the North Sea and the Baltic Sea. At the same time, the Commission should indicate to them suitable measures to ensure the long-term existence of fishing in the North Sea and the Baltic Sea."

MIGRATION OF FISH STOCKS

The Council noted a report from the Commission on the detailed arrangements for implementing solutions to the problems caused by changes in the migratory patterns of fish stocks, in particular western mackerel.

FISHING OPERATIONS IN THE NAFO AREA

The Council held an exchange of views on the basis of a Commission report on the activities of Community vessels in the NAFO Regulatory Area and in the light of comments by a number of Member States in this connection. The Council stressed the need for strict observance of the fishing regulations in this area and asked the Commission to keep it informed of the outcome of the controls carried out and the action taken in cases where the regulations were infringed.

CONTROL MEASURES FOR FISHING ACTIVITIES

The Council made a detailed examination of the problems arising in connection with an amendment to Regulation No 2241/87 establishing certain control measures for fishing activities.

Under the proposed Regulation the existing control provisions would be supplemented by improved information procedures and the introduction of a monitoring and penalty system for the application of national measures which the Member States would be required to take in implementation of the Community arrangements for conserving and administering fishery resources. These provisions concern cases where infringements of the rules on conserving and exploiting stocks occur during landings and transshipments carried out by vessels in a Member State other than that of registration.

After the discussions, the Council noted the urgent need to improve the system of control. However, a number of points still had to be clarified before the Council could take a decision, and the Permanent Representatives Committee was instructed to prepare that decision as soon as possible.

FISHING IN GREENLAND WATERS

The Council noted that the Commission had withdrawn its proposal concerning the Community's acceptance of additional catch quotas for redfish and Greenland halibut which Greenland had offered for 1988. The proposal was no longer relevant because Greenland itself had withdrawn its offer.

In this context, the Council discussed the principle of "relative stability" in regard to fishing possibilities under the fisheries agreement with Greenland.

WHITE ZONE IN THE BALTIC SEA

The Council noted a communication from the Commission on its talks with Sweden regarding catch possibilities in the Swedish part of the Baltic Sea known hitherto as the "white zone". After the talks, the Commission had obtained the following fishing possibilities for the rest of 1988:

2 000 tonnes of hake (20 licences)
170 tonnes of salmon (30 licences).

This meant that for 1988 the level of fishing by Community vessels would be maintained as far as possible. It was also planned that, immediately the proceedings of the Baltic Sea Fishery Commission had ended, consultations should be continued on reciprocal access to the two sides' respective fishing areas of the Baltic Sea after 1988.

HEALTH CONDITIONS CONCERNING NEMATODES

The Council referred to the work begun in the Agriculture Council on the proposal for a Regulation laying down health conditions for the marketing of fish and fish products concerning nematodes. It hoped that the Council would reach an early decision on the Commission's proposal and noted inter alia the concern expressed by a number of delegations at the possibility of national safeguard measures being taken in this connection pending the Community decision.

IMPORTS OF REDFISH FROM ICELAND

The Council instructed the Permanent Representatives Committee to examine with all due speed a proposal for a Commission Regulation extending until 31 December 1988 the tariff preference - 2% customs duty - applicable to imports of redfish (*Sebastes* spp.), fresh, chilled or frozen, originating in Iceland. A majority of delegations in the Council had already said they were favourably inclined towards the substance of this measure.

EXTERNAL RELATIONS IN THE FISHERIES SECTOR

The Council noted a statement by the Commissioner, Mr CARDOSO E CUNHA, on recent developments concerning the Community's relations and negotiations concerning fisheries with third countries and international organizations, and comments on this statement by a number of delegations.

SITUATION ON THE SARDINE MARKET

The Council had an exchange of views on the situation on the Community sardine market, including the difficulties encountered by the canning industry in certain Member States.

The Council paid particular attention to the requests from the Portuguese and Spanish delegations for the introduction of a number of measures to restore balance within the sardine sector in their countries.

After the discussions, the Council instructed the Permanent Representatives Committee to examine with all due speed the Commission's recent proposal concerning a reduction of the customs duties for exports of Portuguese and Spanish preserved sardines to the Community of Ten so that it could take a decision as soon as possible.

OTHER FISHERIES DECISIONS

The Council formally adopted a Regulation concerning the conclusion of the Agreement between the European Economic Community and the Kingdom of Morocco on relations in the sea fisheries sector and laying down provisions for its implementation.

The Agreement was signed on 26 May last in Rabat (see Press Release 6517/88 Presse 71); pending completion of the procedures necessary for its formal conclusion it was the subject of a provisional implementing Decision with effect from 1 March 1988.

The Council also adopted a Regulation amending Regulation No 2245/85 laying down certain technical measures for the conservation of fish stocks in the Antarctic. The Regulation implements in respect of Community fishermen the conservation measures adopted in 1987 by the Commission for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR).

MISCELLANEOUS DECISIONS

Fixing of 1988/1989 agricultural prices and related measures

The Council adopted a corrigendum to the overall compromise of 16 June 1988 concerning the fixing of the agricultural prices for 1988/1989 and related measures; the text reads as follows:

"XII. AGRI-MONETARY QUESTIONS

Paragraph 3 is amended as follows:

"3. With respect to Greece, a readjustment of

15 points for animal products

20 points for vegetable products

will take place with effect from the beginning of the 1988/1989 marketing years."

The Council thus completed, with unanimous agreement, the discussions of the Agriculture Council on the package of prices and related measures for the 1988/1989 marketing year.

Relations with the EFTA countries

The Council formally adopted a Regulation concerning the application of Decision 1/88 of the EEC-EFTA Joint Committee "common transit" amending Appendices I, II and III to the Convention between the European Economic Community, the Republic of Austria, the Republic of Finland, the Republic of Iceland, the Kingdom of Norway, the Kingdom of Sweden and the Swiss Confederation on a common transit procedure.

Préparation du Conseil Pêche (A. Figueira)

Le Conseil Pêche aura lieu le 23 juin à Luxembourg, avec un ordre du jour très chargé, qui permet de prévoir une longue session de travail.

Le "plat de résistance" de ce Conseil sera, à nouveau, la proposition de réforme de l'organisation commune des marchés des produits de la pêche, présenté par la Commission en mai 1987. Rappelons que cette proposition incluait trois volets, à savoir: l'inclusion de nouvelles espèces, l'aide au stockage privé et la réforme du marché du thon. Le volet "thon" est le plus polémique des trois. L'Espagne et la France - principaux pays producteurs - s'opposent à la réforme envisagée par la Commission, tandis que d'autres Etats-membres la trouvent trop timide. Le Parlement Européen, dans l'avis qu'il a rendu, s'est aussi opposé à la diminution des revenus des producteurs que la proposition de la Commission entraînerait, ayant demandé au Conseil l'ouverture d'une procédure de concertation dans le cas où la décision de celui-ci s'éloigne des points de vue soutenus par le Parlement. Finalement, la Présidence allemande, qui avait déjà indiquée vouloir conclure ce dossier avant la fin de son mandat, a déclaré son intention de présenter au Conseil un projet de compromis global.

Pour bon nombre d'autres points, un vote pourra être demandé:

- pour la proposition portant troisième modification du règlement "mesures techniques", où sont en cause des questions de maillages et tailles minimales;

- pour la proposition modifiant le règlement "contrôle", où la Commission préconise un renforcement de régime actuel, établissant des nouvelles obligations d'information pour les Etats-membres de débarquement vis-à-vis les Etats membres de pavillon (voir IP(88)80); les délégations espagnole et française se sont jusqu'à présent opposés à cette proposition, qui soulève aussi des problèmes d'ordre juridique à d'autres délégations;

- pour une proposition concernant la "zone blanche" dans la Mer Baltique, dans laquelle la Commission présente à l'approbation du Conseil le résultat des consultations qu'elle a eu avec la Suède et qui ont été conclues le 10 juin.

Autres points en discussion:

- La question de la mortalité de poisson et des phoques en Mer du Nord et en Mer Baltique (point soulevé par la délégation danoise, suite à la récente catastrophe écologique);

- le rapport de la Commission sur la question du "maquereaux ouest" (voir note P(88)37);

- le rapport de la Commission relatif aux activités de pêche des

navires communautaires dans la "Zone NAFO";

- la proposition de règlement concernant les garanties sanitaires communes pour le commerce des produits de la pêche (voir IP(88)78);

- la question des concessions tarifaires pour l'importation des rascasses en provenance des pays tiers (question soulevé par la délégation britannique);

- la question de la révision des TAC's de cabillaud et de plie dans la zone de la Manche (aussi soulevé par la délégation britannique);

- la proposition suspendant partiellement les droits de douane sur les exportations de conserves de sardines espagnoles et portugaises vers la "Communauté à Dix";

- le rapport de la Commission sur les relations en matière de pêche avec des pays tiers et des organisations internationales (traditionnellement présenté dans chaque Conseil).

Amitiés,



C. Stathopoulos

Bruxelles, le 24 Juin 1988

NOTE BIO(88) 215 SUITE ET FIN AUX BUREAUX NATIONAUX
CC. AUX MEMBRES DU SERVICE DU PORTE-PAROLE

Le Conseil Pêche s'est terminé le 24 Juin à 3.30, après une longue session, interrompue plusieurs fois par les travaux du Conseil Agricole.

Deux propositions de la Commission ont été adoptées:

- la réforme de l'organisation commune du marché des produits de la pêche a finalement été adoptée, sur la base d'un compromis présenté par la Présidence et qui a fait l'objet d'un vote unanime. Deux déclarations ont été ajoutées dans le procès verbal du Conseil, l'une portant sur la question des calmars (qui intéressait surtout la délégation italienne) et une autre établissant pour la Commission l'obligation de présenter, dans deux ans, un rapport sur le fonctionnement des primes de report dans le secteur. En ce qui concerne le volet "thon", le compromis qui a été adopté fixe, d'une part, des limites quantitatives au thon qui peut-être soumis au régime d'indemnité compensatoire à la production (répondant ainsi au souci des Etats membres plus préoccupés par les implications budgétaires de ce régime) et assouplit, d'autre part, les conditions exigées pour son déclenchement (conformément aux souhaits des délégations française et espagnole). En plus, quatorze nouvelles espèces seront désormais soumises au régime d'intervention, et une dérogation dans le volet "aide au stockage privé" permettra provisoirement aux pêcheurs grecs de toucher des primes en dehors des organisations de producteurs. Le texte adopté aujourd'hui par le Conseil doit maintenant être présenté au Parlement, pour que la procédure de concertation demandée par cette Institution puisse se dérouler.

- La troisième modification au règlement "mesures techniques", imposant des nouveaux maillages et tailles minimales dans la pêche aux langoustines, a aussi été adoptée à l'unanimité. En effet, la Présidence a présenté au cours de ce Conseil un nouveau texte de compromis, ce qui a permis aux délégations française, britannique et danoise de lever leur réserve.

Autres points en discussion:

- En ce qui concerne la question de la mortalité des poissons et des phoques en Mer du Nord et en Mer Baltique, le Conseil a adopté une déclaration exprimant son inquiétude sur le sujet et invitant le Conseil Environnement à le discuter le plus rapidement possible.

- Le débat du rapport de la Commission sur la question du "Maquereau Ouest" n'a pas abouti à des résultats concrets. Malgré les soucis exprimés par la délégation britannique, relatifs aux effets du changement biologique intervenu sur la situation des pêcheurs écossais, aucune autre délégation a été en mesure de se prononcer sur des éventuelles solutions pour ce problème, par crainte de leurs possibles conséquences sur le principe de la "stabilité relative".

- La Commission a présenté un rapport sur les activités de pêche des navires communautaires dans la "zone NAFO", qui faisait état des possibles infractions des navires espagnols et portugais vis-à-vis des engagements pris dans cette région par la Communauté en matière de conservation. Après une brève discussion avec les deux délégations concernées, le débat s'est conclu par un engagement mutuel de coopération dans la prévention et la repression de telles situations.

- La proposition de la Commission portant sur une révision du "règlement contrôle" n'a pas été adoptée par le Conseil. En dépit de tous les efforts menés par la Commission et la Présidence, les réserves auxquelles on avait fait allusion dans notre note précédente se sont à nouveau manifestées. La Présidence a donc décidé de renvoyer ce texte au COREPER, espérant que le prochain Conseil Pêche puisse décider son adoption.

- L'offre supplémentaire de quotas de pêche dans les eaux du Groenland a été évoquée au cours du Conseil, même si la Commission avait déjà décidé le retrait de la proposition respective. En effet, cette question a été le prétexte pour une discussion politique sur la question de l'application du principe de la "stabilité relative" aux accords avec des pays tiers, qui est loin d'être terminée.

- Le récent accord intérimaire conclu entre la Commission et la Suède au sujet de l'ancienne "Zone Blanche" de la Baltique a été vivement salué par le Conseil. Les deux Etats membres le plus concernés par cet accord - la RFA et le Danemark - ont remercié la Commission de la célérité avec laquelle cette affaire a été résolue et aussi exprimé leurs souhaits de voir conclu dans l'avenir proche un accord définitif avec la Suède sur ce sujet (à négocier au mois de septembre) et un accord avec l'URSS.

- Du débat sur la proposition fixant des garanties sanitaires communes pour le marché des produits de la pêche, une orientation du Conseil s'est dégagée, dans le sens d'adopter à court terme un règlement sur cette matière, qui a des importantes implications sur les courants de commerce intracommunautaire.

- Les questions des concessions tarifaires pour l'importation de rascasse ("redfish") en provenance d'Islande et de la suspension des droits de douane pour les exportations de conserves de sardines espagnoles et portugaises vers la "Communauté à Dix" ont été renvoyées au COREPER, dû au fait que toutes les deux n'ont été présentées au Conseil qu'à la veille de celui-ci. Ces deux questions ont fait tout de même l'objet d'une discussion, qui a été conclue par la nécessité d'une prise de décision rapide du Conseil à leur égard. Mais tenant compte des objections d'ordre formel qui ont été soulevées, la Présidence a décidé de ne pas les soumettre au vote.

- Les questions Internationales ont été évoquées par la Commission, qui a présenté son habituel rapport sur le sujet. Néanmoins, ceci a été la dernière fois que cette procédure a été suivie, car la Commission a proposé - et le Conseil a accepté - que son rapport "pays tiers" soit désormais présenté au COREPER et que juste les questions nécessitant d'être éclaircies de la part de la Commission viennent au Conseil. Enfin, il est à noter que la Commission a annoncé la première réunion de la Commission mixte CE-Maroc (chargé des questions d'application technique de l'accord de pêche récemment conclu avec ce pays), qui doit avoir lieu dans deux semaines à Bruxelles.

- Dans les points divers, trois délégations (britannique, française et belge) ont demandé à la Commission de proposer une révision du TAC de cabillaud pour la Manche, demande à laquelle la Commission a répondu que les données dont elle dispose pour le moment ne permettent pas de réagir dans un sens favorable, invitant en même temps les délégations intéressées à fournir des nouvelles évidences scientifiques. Finalement, la délégation grecque a déclaré son intention d'organiser, au cours de sa prochaine Présidence, un Conseil Informel des Ministres de la Pêche, le 6, 7 et 8 septembre. Cette annonce a fourni au Conseil l'occasion de célébrer le "passage de témoin" entre les Présidences allemande et grecque, avec lequel les travaux se sont clôturés.

Amitiés



C.D. Ehlermann